

DEUTSCH

Bedienungsanleitung



paris

DAB+ Empfänger

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise	3
Lieferumfang	3
Sicherheitshinweise	3
Gewährleistung	3
Produktdetails	4
Montage der DAB+ Antenne	4
Inbetriebnahme	5
Installation des DAB+ Empfängers	5
Suchen & Einstellen der DAB+ Sender	5
DAB+ Sender Display Information	6
Service Following	6
Verkehrsfunk	6
Favoriten	6
Andere Geräte verbinden	7
Einstellungen	8
Hintergrundbeleuchtung & Farbe	8
Drehregler-Beleuchtung	8
Menü Sprache	8
Werkseinstellungen	8

Wichtige Hinweise

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Vielen Dank für den Kauf des DAB+ Empfängers. Dieses praktische Gerät ermöglicht Ihnen den Radioempfang in digitaler Qualität. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, um Ihren neuen DAB+ Empfänger optimal nutzen zu können.

Lieferumfang

- DAB+ Empfänger
- DAB+ Antenne mit Zigarettenanzünder-Stecker 12/24V
- Mikro-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder einem Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achtung! Beachten Sie stets die Vorschriften der StVO/StVZO und andere entsprechende Vorschriften über den öffentlichen Straßenverkehr!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



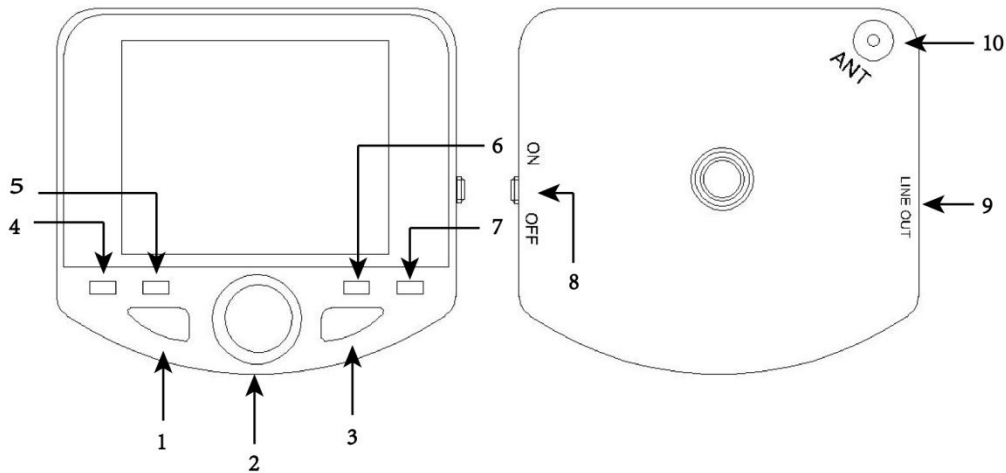
Gewährleistung

Die Gewährleistung verfällt bei:

- Gerätebeschädigungen durch mechanische Einflüsse und/oder Überspannung.
- Jegliche Veränderung an den Anschlussleitungen, Ausgangskabeln und sonstigen Zubehörteilen.
- Verwendung für anderen, als in der Anleitung beschriebenen Zweck.
- Feuchtigkeitseinwirkung und/oder nicht anleitungsgemässe Lagerung/ Bedienung.
- Schäden die aufgrund nicht bestimmungsgemässen Gebrauchs und/oder unsachgemässen Transport/Lagerung entstehen können.

Betreiben Sie das Gerät ausschliesslich zu seinem bestimmungsgemässen Gebrauch.

Produktdetails



- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Menü Taste | 6. Preset 3 |
| 2. Drehregler & Bestätigung-Taste | 7. Preset 4 |
| 3. Frequenz/SF Taste | 8. Ein/Aus Schalter |
| 4. Preset 1 | 9. Audio-Anschlussbuchse (3,5mm) |
| 5. Preset 2 | 10. Antennenanschluss |

Montage der DAB+ Antenne

1. Reinigen Sie die Innenseite der Windschutzscheibe, an welcher die DAB+ Antenne angeklebt werden soll.
2. Falls die Windschutzscheibe kalt ist, sollte diese vorher aufgewärmt werden.
3. Installieren Sie die DAB+ Antenne auf der Beifahrer-Seite in Ihrem Fahrzeug.
4. Kleben Sie den Antennenverstärker mittels mitgeliefertem 3M Kleber unter die A-Säule (Bild 1) und die transparente Antenne auf die Windschutzscheibe. Versichern Sie sich, dass die Windschutzscheibe trocken ist, bevor die Antenne angeklebt wird.
5. Entfernen Sie die Folie vom Antennenfilm und kleben Sie den Antennenfilm an die Windschutzscheibe (Bild 2).



Hinweis:

Fixieren Sie die DAB+ Antenne nicht bei Scheibenheizung, getönten Scheiben und Thermoscheiben.



Bild 1



Bild 2



Inbetriebnahme

Installation des DAB+ Empfängers

1. Schließen Sie den Adapterkabel-Zigarettenanzünder an die Bordspannung.
2. Schliessen Sie die DAB+ Antenne an den Antennenanschluss des DAB+ Gerätes an.
3. Schalten Sie das Gerät am Ein/Aus-Schalter ein. Das Gerät schaltet sich automatisch in den DAB+ Modus. Bei der ersten Verwendung führt das Gerät nach dem Einschalten einen automatischen Sendersuchlauf durch und speichert diese. Nach dem Suchlauf werden die gefundenen Radiosender angezeigt.
4. Mit dem Drehregler können Sie den Sender wechseln.

Übertragen des DAB+ Signals an Ihr Autoradio

Übertragung per AUX-Kabel

1. Halten Sie die Menü Taste gedrückt.
2. Drehen Sie den Drehregler, bis auf dem Display „**AUX IN/OUT**“ auswählen erscheint.
3. Bestätigen Sie diese Auswahl, indem Sie kurz Drehregler drücken.
4. Drehen Sie den Drehregler und wählen Sie „**AUX-OUT**“.
5. Bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie kurz den Drehregler drücken.
6. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie kurz die Mode Taste.
7. Verbinden Sie mithilfe eines 3,5mm-Audiokabels den AUX IN- oder LINE IN-Anschluss Ihres Fahrzeuges/Autoradios mit dem Audio-Anschluss „**LINE OUT**“ des DAB+ Empfängers.

Automatische Einstellung

1. Drücken Sie die **FREQ/SF** Taste um das Menü „**FM Freq Einstellung**“ aufzurufen.
2. Drücken und halten Sie die **FREQ/SF** Taste. Die FM Autosuche startet. Dieser dauert ca. 4-5 Sekunden und wird dann bei der nächsten freien Frequenz halten.
3. Sobald eine freie Frequenz gefunden wurde, drücken Sie den Drehregler, um diese Frequenz zu übernehmen.
4. Die ausgewählte freie Frequenz (TX FREQ) wird nun auf dem Display angezeigt.
5. Stellen Sie anschließend die angezeigte Frequenz an Ihrem Autoradio ein, um eine Übertragung des DAB+-Signals an Ihr Autoradio zu ermöglichen.

Manuelle Einstellung

1. Drücken Sie die **FREQ/SF** Taste, um das Menü „**FM Freq Einstellung**“ aufzurufen.
2. Wählen Sie mithilfe des Drehreglers die gewünschte freie Frequenz.
3. Sobald die freie Frequenz gewählt wurde, drücken Sie den Drehregler um die Auswahl zu bestätigen.
4. Stellen Sie die gleiche Frequenz anschließend am Autoradio ein.

Suchen & Einstellen der DAB+ Sender

1. Drücken Sie die Menü Taste bis auf dem Display die DAB+ Radiostationen erscheinen.
2. Benutzen Sie den Drehregler, um den gewünschten DAB+ Sender auszuwählen
3. Oder drücken Sie die Drehregler um im den „**Vorschau**“ Modus zu gelangen. Benutzen Sie hierzu den Drehregler um rauf bzw. runter zu scrollen und bestätigen Sie durch Drücken des Drehreglers“, um den gewünschten Sender auszuwählen.

DAB+ Senderspeicher Update

Sie können jederzeit einen neuen Sendersuchlauf nach allen verfügbaren DAB+ Sendern starten.

1. Drücken und halten Sie die Menü Taste, um in das Menü „**DAB Autosuche**“ zu gelangen.
2. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des Drehreglers. Der neue Sendersuchlauf wird nun gestartet.



HINWEIS:

Bei einem neuen Suchlauf werden alle zuvor gefundenen Sender gelöscht.

DAB+ Sender Informationen auf dem Display

1. Sender Name
2. Sender Titel
3. DAB+ Symbol
4. Anzahl gescannter & gespeicherter Sender
5. DAB+ Signalstärke
6. FM Sender Frequenz
7. AUX-IN oder AUX-OUT Status
8. Service Following « ON bzw. OFF » Status

Service Following

1. Im „**DAB Modus**“ drücken und halten Sie die **FREQ/SF** Taste, um die Funktion „**Service Following**“ einzuschalten. „Das Symbol „**S/F**“ wird oben auf dem Display angezeigt.
2. Um „**Service Following**“ auszuschalten, wiederholen Sie die Punkte 1-2. Das Symbol „**Service Following**“ wird nicht mehr angezeigt.

Verkehrsfunk

1. Im „**DAB Modus**“ drücken und halten Sie die Menü Taste.
2. Mit dem Drehregler wählen Sie den „**Verkehrsfunk**“ aus.
3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des Drehreglers.
4. Wählen Sie „**EIN**“ und bestätigen Sie durch Drücken des Drehreglers.
5. Um den „**Verkehrsfunk**“ auszuschalten, wiederholen Sie die Punkte 1-2.



HINWEIS:

Durch Drücken und Halten der „Preset Taste 1“ kann die Verkehrsfunk Funktion ebenfalls ein- bzw. ausgeschaltet werden. Dies wird durch die Aufschrift „TA EIN bzw. AUS“ auf dem Display angezeigt.

Benutzen von Favoriten

Favoriten speichern

1. Wählen Sie einen Sender aus, welchen Sie speichern möchten.
2. Drücken Sie eine PRESET Taste.
3. Drehen Sie den Drehregler, um eine Position in der Speicherliste auszuwählen.
4. Drücken und halten Sie den Drehregler, um Favoriten zu speichern und das Menü zu verlassen.

Abrufen der Favoriten

1. Drücken Sie eine PRESET Tasten, um in das Menü „**Favoriten abrufen**“ zu gelangen.
2. Drehen Sie den Drehregler, um eine gespeicherte Radiostation auszuwählen.
3. Drücken Sie den Drehregler, um zu bestätigen und die Favoriten zu verlassen.

Löschen von Favoriten

1. Drücken und halten Sie Menü Taste.
2. Drehen Sie den Drehregler, bis „**Alle Favoriten löschen**“ auf dem Display erscheint.
3. Drücken Sie auf den Drehregler, um zu bestätigen.
4. Wählen „**JA**“ und bestätigen Sie durch Drücken des Drehreglers - Alle Favoriten werden gelöscht.

Andere Geräte verbinden - Übertragung per AUX-Kabel

Über den Audio-Anschluss können Sie Ihr Mobiltelefon oder Ihren MP3 Player an den DAB+ Empfänger anschliessen.

1. Drücken und halten Sie Menü Taste.
2. Benutzen Sie den Drehregler, um in das „**AUX IN/OUT**“ Menü zu gelangen.
3. Drücken Sie erneut den Drehregler, um zu bestätigen.
4. Wählen und bestätigen Sie mithilfe des Drehreglers „**AUX-IN**“.
5. Drücken Sie erneut den Drehregler, um zu bestätigen.
6. Schließen Sie Ihr Mobiltelefon oder Ihren MP3 Player mit einem 3,5-mm-Klinke-Kabel an den Audio-Anschluss des DAB+/FM Transmitters an.

Einstellungen

Hintergrundbeleuchtung und Farbe ändern

1. Drücken und halten Sie die Menü Taste gedrückt.
2. Rufen Sie mit Hilfe des Drehreglers **“Farbeinstellung“**.
3. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mittels Drehreglers.
4. Drehen Sie den Drehregler, um die gewünschte Farbe auszuwählen.
5. Bestätigen Sie diese Auswahl, indem Sie Ihre Auswahl durch drücken des Drehreglers bestätigen.

Beleuchtung des Drehreglers einstellen

1. Drücken und halten Sie die Menü Taste.
2. Drehen Sie den Drehregler bis zu **„Drehregler Beleuchtung“**.
3. Bestätigen Sie diese, indem Sie den Drehregler drücken.
4. Wählen Sie durch drücken des Drehreglers, ob Sie diese **„ein-“** bzw. **„auszuschalten“** möchten.

Sprachauswahl

1. Drücken und halten Sie die Menü Taste.
2. Suchen Sie **„Sprache“** und bestätigen Sie durch Drücken des Drehreglers.
3. Drehen Sie den Drehregler, um die gewünschte Sprache zu wählen.
4. Bestätigen Sie diese, indem Sie den Drehregler drücken.

Werkseinstellungen zurücksetzen

1. Drücken und halten Sie die Menü Taste.
2. Wählen Sie **„Werkseinstellungen“** und drücken Sie den Drehregler.
3. Wählen Sie mithilfe des Drehreglers **„JA“**.
4. Bestätigen Sie diese, indem Sie den Drehregler drücken.